

## ■ 日本の教育制度

日本の教育制度は、小学校6年間、中学校3年間、高等学校3年間、大学4年間が基本です。義務教育は小学校と中学校で、合わせて9年間となります。高等学校と大学は、原則として希望者が入学試験を受けて入学します。

この他に、小学校入学前の子どもを対象にした幼稚園や保育所、中学校又は高等学校の卒業者を主な対象として、特別な技術や職業などを教えることを目的とした専修学校や各種学校もあります。障害者を対象にして特殊教育を行う学校等もあります。

学校の種類は、国立大学法人が設置する学校、都道府県市町村が設置する学校(公立)、学校法人が設置する学校(私立)に分けられます。各学年は、4月から始まり翌年3月に終わります。

### ・外国人のための学校ガイド(小学校・中学校)

千葉県教育庁教育振興部学習指導課の「外国人のための学校ガイド(小学校・中学校)」には、教育制度、就学案内、相談の窓口、市町村の窓口、学校の生活、就学ガイドを掲載しています。

<http://www.pref.chiba.lg.jp/kyouiku/shidou/gaikokujin/school-guide-ja/index.html>

### ・学校からのおたより

千葉県国際交流センターでは、学校から送られてくる「おたより」の多言語資料を掲載しています。

(日本語併記)ダウンロードして使うことができます。

英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タイ語、ベトナム語

[https://www.mcaic.jp/support\\_for\\_foreigners/information\\_from\\_school/index.html](https://www.mcaic.jp/support_for_foreigners/information_from_school/index.html)

## ■ 日本ानको शैक्षिक प्रणाली

जापानको आधारभूत शिक्षा प्रणालीमा 6 वर्षको प्राथमिक विद्यालय, 3 वर्षको जुनियर हाई स्कूल, 3 वर्षको हाई स्कूल र 4 वर्षको विश्वविद्यालय हुन्छ। अनिवार्य शिक्षामा प्राथमिक र जुनियर हाई स्कूल (9 वर्ष) समावेश छ। सिद्धान्त अनुसार, हाई स्कूल र विश्वविद्यालयमा जान चाहनेहरूले भर्ना हुनको लागि प्रवेश परीक्षा दिनुपर्छ।

यसका अतिरिक्त, त्यहाँ विशेष प्रशिक्षण कलेजहरू र विविध विद्यालयहरू पनि छन् जुन मुख्य रूपमा किन्डरगार्टन, नर्सरी स्कूलहरू, जुनियर हाई स्कूलहरू वा पूर्व-प्राथमिक विद्यालयका बच्चाहरूको लागि हाई स्कूलका स्नातकहरूका लागि विशेष सीप र पेशाहरू सिकाउने उद्देश्यले बनेका छन्। केही विद्यालयहरूले अपाङ्गता भएका व्यक्तिहरूलाई विशेष शिक्षा प्रदान गर्छन्। विद्यालयका प्रकारहरूलाई राष्ट्रिय विश्वविद्यालय कर्पोरेशनहरूद्वारा स्थापित विद्यालयहरू, प्रिफेक्चरहरूद्वारा स्थापित विद्यालयहरू, नगरपालिकाहरूद्वारा स्थापित र स्कूल कर्पोरसनहरू (निजी) द्वारा स्थापित विद्यालयहरूमा विभाजन गरिएको छ।

प्रत्येक ग्रेड अप्रिलमा सुरु हुन्छ र अर्को वर्षको मार्चमा समाप्त हुन्छ।

### • विदेशीहरूको लागि स्कूल गाइड (प्राथमिक र जुनियर हाई स्कूल)

यसमा चिबा प्रिफेक्चरल बोर्ड अफ एजुकेशनको शिक्षा प्रवर्द्धन विभागको सिकाइ मार्गदर्शन डिभिजनमा "विदेशीहरूका लागि विद्यालय गाइड (प्राथमिक विद्यालय / जुनियर हाई स्कूल)" मा शिक्षा प्रणाली, विद्यालय मार्गदर्शन, परामर्श डेस्क, नगरपालिका कार्यालयको काउन्टर, विद्यालय जीवन, र स्कूल गाइडको बारेमा पोस्ट गरिएको छ।

<http://www.pref.chiba.lg.jp/kyouiku/shidou/gaikokujin/school-guide-ja/index.html>

### • स्कूलहरूको खबर/चिठी

चिबा इन्टरनेशनल एक्सचेन्ज सेन्टरले विद्यालयबाट पठाएको "ओटायोरी" को बहुभाषिक सामग्री प्रकाशित गर्दछ। (साईडमा जापानीज बाट लेखिएको छ) तपाईं यसलाई डाउनलोड गरेर प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ।

अंग्रेजी, चिनियाँ, कोरियाली, उत्तर कोरियाली, स्पेनिश, पोर्चुगिज, थाई, भियतनामी भाषा हरूमा छन्।

[https://www.mcaic.or.jp/ja/support\\_for\\_foreigners/information\\_from\\_school/index.html](https://www.mcaic.or.jp/ja/support_for_foreigners/information_from_school/index.html)

## ■ 幼稚園・保育所

幼稚園は満3歳から小学校に入るまでの幼児の教育をします。入園の申込みは、公立の幼稚園は市町村教育委員会で受け付け、私立の幼稚園は各園が直接受け付けます。利用料は、無料です。

保育所は主に両親（保護者）が働いている又は病気などの就学前の児童を預かります。保育所の申し込みは市区町村役所の福祉課で受け付けます。3歳から5歳までの保育料は、無料です。0歳から2歳までの保育料は、住民税非課税世帯を対象に、無料となります。

## ■ 小学校・中学校

小学校は満6歳、中学校は満12歳に達した子供が、それぞれ地域の小学校や中学校に入学します。公立小学校の入学手続きは、前年の秋ごろ、翌年の4月から新しく入学する幼児を対象に居住地の市町村教育委員会から配布される「健康診断」の通知から始まります。公立中学校は、小学校を卒業した人が入学します。住んでいる場所によって入学する学校が決まっており、入学試験はありません。公立の小学校・中学校は一部の経費を除き、原則として無料で通うことができます。

## ■ 途中入学(編入学)

母国において小学校又は中学校に在学していた児童、生徒が日本に来て小学校又は中学校に編入学する時には、市町村の教育委員会で編入学の手続きをします。この時、在留カード又はパスポートが必要です。手続きが済むと就学通知書という書類が渡されますので、指定された日に、指定された学校に、児童・生徒と保護者が一緒にいきます。

## ■ किन्डरगार्टन (योचियन) र नर्सरी स्कूल (होइकुशो)

किन्डरगार्टनले 3 वर्षको उमेरदेखि प्राथमिक विद्यालयमा प्रवेश गर्ने साना केटाकेटीहरूलाई सिकाउँछ। भर्नाका आवेदनहरू सार्वजनिक किन्डरगार्टनहरूका लागि नगरपालिका शिक्षा बोर्डले र निजी किन्डरगार्टनहरूका लागि सीधै प्रत्येक किन्डरगार्टनले स्वीकार गर्दछ। प्रयोग शुल्क लाग्ने छैन।

नर्सरी स्कूल (होइकुशो) मुख्यतया प्रिस्कूल बच्चाहरूको हेरचाह गर्छ जसका आमाबाबु (अभिभावकहरू) काम गरिरहेका हुन्छन वा जो बिरामी छन्। नर्सरी स्कूलहरूको लागि आवेदनहरू नगरपालिका कार्यालयको कल्याण खण्डमा स्वीकार गरिन्छ। ३ देखि ५ वर्षका बालबालिकाका लागि बाल हेरचाह शुल्क निःशुल्क छ। जन्मे देखि २ वर्ष सम्मका बालबालिकाका लागि बाल हेरचाह शुल्कहरू आवासीय करबाट छुट भएका घरपरिवारहरूका लागि निःशुल्क छन्।

## ■ प्राथमिक विद्यालय (स्योगाक्कोउ) र जुनियर हाई स्कूल (च्युगाक्कोउ)

6 वर्ष पुगेका बालबालिकाहरू आफ्नो स्थानीय प्राथमिक विद्यालयमा भर्ना हुन्छन् र 12 वर्ष पुगेका बालबालिकाहरू आफ्नो स्थानीय जुनियर हाई स्कूलमा भर्ना हुन्छन्। सार्वजनिक प्राथमिक विद्यालयहरूको लागि भर्ना प्रक्रियाहरू प्रत्येक वर्ष शरद ऋतुको वरिपरि सुरु हुन्छ, जब तपाईंको निवास स्थानमा रहेको नगरपालिका शिक्षा बोर्डले आगामी अप्रिलमा भर्ना हुने बच्चाहरूको शारीरिक परीक्षणको बारेमा सूचना पठाउनेछ। प्राथमिक विद्यालयबाट स्नातक गरेका बालबालिकाहरू सार्वजनिक जुनियर हाई स्कूलमा भर्ना हुन्छन्। तपाईं बस्ने ठाउँ अनुसार विद्यालय निर्धारण गरिन्छ, र कुनै प्रवेश परीक्षा आवश्यक पर्दैन। सैद्धान्तिक रूपमा, बच्चाहरूले निश्चित शुल्क बाहेक सार्वजनिक प्राथमिक र जुनियर हाई स्कूलमा निःशुल्क भर्ना हुन सक्छन्।

## ■ विद्यालय स्तान्तरण

जब आफ्नो देशको प्राथमिक विद्यालय वा जुनियर हाई स्कूलमा भर्ना भएको बच्चा वा विद्यार्थी जापान आउँछन र प्राथमिक विद्यालय वा जुनियर हाई स्कूलमा स्थानान्तरण गर्न चाहन्छन भने, नगरपालिकाको शिक्षा बोर्डमा स्थानान्तरण प्रक्रिया गर्नु पर्ने हुन्छ। यस प्रक्रियामा निवास कार्ड वा राहदानी आवश्यक पर्दछ। प्रक्रिया पूरा गरेपछि, तपाईंलाई विद्यालय उपस्थिति सूचना भनिने कागजात दिइनेछ, त्यसैले बच्चा/विद्यार्थी र अभिभावकहरू तोकिएको दिनमा तोकिएको विद्यालयमा जानुपर्ने हुन्छ।

## ■ 高等学校

高等学校は、それぞれの設置目的、修業年限などによって、次の課程に大別されます。

### 〔課程別〕

**全日制**: 昼間通学し、修業年限は 3年

**定時制**: 夜間または昼間通学し、修業年限は 3年  
または 4年

**通信制**: 通信教育で学習

高等学校には、中学を卒業して入学試験に合格した生徒が入学できます。

公立高校の入学試験は、毎年 2 月から 3 月に  
県下一斉に行われます。私立学校の入学試験日  
や内容は、学校によって違います。通常、公立より  
早く、1 月中旬から行われます。

### ・外国人の特別入学者選抜

入国後 3 年以内の外国人生徒に対して特別枠を  
設けている学校があります。面接と作文の試験  
(日本語又は英語)を受けます。

<https://www.pref.chiba.lg.jp/kyouiku/shidou/nyuushi/index.html>

参考: 2023年度の実施状況

### 〔全日制〕

京葉工業高等学校(機械科・電子工業科・設備シ  
テム科・建設科)、

幕張総合高等学校(総合学科)、

柏井高等学校(普通科)、

八千代東高等学校(普通科)

市川 高等学校(普通科)、

まつど国際高等学校(国際教養科)、

流山おおたかの森高等学校(国際コミュニケーション科)

なりた国際高等学校(国際科)、

富里高等学校(普通科)、

市原八幡高等学校(普通科)、

まつど市立松戸高等学校(普通科)、

柏市立柏高等学校(普通科)、

### 〔定時制〕

千葉商業高等学校(商業科)

## ■ ハई स्कूल(कोउटोउ गाककोउ)

हाई स्कूलहरूलाई स्थापनाको उद्देश्य र अध्ययनको अवधि अनुसार निम्न पाठ्यक्रमहरूमा विभाजित गरिएको छ।

### 〔विद्यालय प्रकारहरू〕

पूर्ण-समय: विद्यार्थीहरू दिनको समयमा कक्षाहरूमा उपस्थित हुन्छन्।  
अध्ययन को अवधि 3 वर्ष हुन्छ।

आंशिक समय: विद्यार्थीहरू दिन वा रातमा कक्षाहरूमा उपस्थित हुन्छन्।  
अध्ययनको अवधि 3 वा 4 वर्ष हुन्छ।

पत्राचार: पत्राचार पाठ्यक्रमहरू मार्फत विद्यार्थीहरूले अध्ययन गर्दछन्।

जुनियर हाई स्कूल उतिर्ण गरेका र प्रवेश परीक्षा पास गर्ने विद्यार्थीहरूले हाई स्कूलमा भर्ना हुन सक्छन्।

सार्वजनिक हाई स्कूलहरूको लागि प्रवेश परीक्षा प्रत्येक फेब्रुअरीदेखि मार्चसम्म सबै प्रिफेक्चरमा एउटै समयमा हुन्छ।

निजी विद्यालयहरूले दिने प्रवेश परीक्षाको विषयवस्तु र मितिहरू विद्यालयअनुसार फरक-फरक हुन्छ। तिनीहरू सामान्यतया सार्वजनिक विद्यालय प्रवेश परीक्षा भन्दा पहिले जनवरीको मध्यमा सुरु हुन्छ।

• विदेशीहरूको लागि विशेष भर्ना गर्नेहरू चयनगर्ने बिधी

केही विद्यालयहरूले जापान प्रवेश गरेको 3 वर्ष भित्रमा विदेशी विद्यार्थीहरूका लागि विशेष कोटा राखेका हुन्छन्। अन्तर्वार्ता र निबन्धको परीक्षा(जापानी वा अंग्रेजीमा) दिनुपर्नेछ।

<https://www.pref.chiba.lg.jp/kyouiku/shidou/nyuushi/index.html>

सन्दर्भ: 2023सालको कार्यान्वयन स्थिति ।

### 〔पूर्ण-समय〕

केइयो प्राविधिक हाई स्कूल (मेकानिकल पाठ्यक्रम, इलेक्ट्रोनिक उद्योग पाठ्यक्रम, उपकरण प्रणाली पाठ्यक्रम, निर्माण पाठ्यक्रम),

मकुहारी सामान्य माध्यमिक विद्यालय (सामान्य पाठ्यक्रम),

काशिवाई उच्च विद्यालय (नियमित पाठ्यक्रम),

याचियो हिगाशी उच्च विद्यालय (नियमित पाठ्यक्रम)

इचिकावा सुबारु उच्च विद्यालय (नियमित पाठ्यक्रम),

मात्सुडो इन्टरनेशनल हाई स्कूल (अन्तर्राष्ट्रिय लिबरल आर्ट्स कोर्स),

नागारेयामा ओटाकानोमोरी हाई स्कूल (अन्तर्राष्ट्रिय संचार कोर्स),

नारिता इन्टरनेशनल हाई स्कूल (अन्तर्राष्ट्रिय कोर्स),

टोमिसाटो हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम),

इचिहारा यावाता हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम),

मात्सुदो नगरपालिका मात्सुदो हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम),

काशिवा नगरपालिका काशिवा उच्च विद्यालय (नियमित पाठ्यक्रम),

### 〔आंशिक समय〕

चिबा वाणिज्य हाई स्कूल (वाणिज्य पाठ्यक्रम)

ちばこうぎょうこうとうがっこう (工業科)  
千葉工業高等学校 (工業科)  
ふなばしこうとうがっこう (総合学科)  
船橋高等学校 (総合学科)  
いちかわこうぎょうこうとうがっこう (工業科)、  
市川工業高等学校 (工業科)、  
ひがしかつしかこうとうがっこう (普通科)  
東葛飾高等学校 (普通科)  
さわらこうとうがっこう (普通科)  
佐原高等学校 (普通科)  
ちやうしやうぎやうこうとうがっこう (商業科)、  
銚子商業高等学校 (商業科)、  
そうさこうとうがっこう (普通科)  
匝瑳高等学校 (普通科)  
とうがねこうとうがっこう (普通科)  
東金高等学校 (普通科)  
ちやうせいこうとうがっこう (普通科)  
長生高等学校 (普通科)  
ながさこうとうがっこう (普通科)  
長狭高等学校 (普通科)  
たてやまそうごうこうとうがっこう (普通科)  
館山総合高等学校 (普通科)  
きさらびがしこうとうがっこう (普通科)  
木更津東高等学校 (普通科)  
おいはまこうとうがっこう (普通科(夜間部))  
生浜高等学校 (普通科(夜間部))  
まつどみなみこうとうがっこう (普通科)  
松戸南高等学校 (普通科)  
さくらみなみこうとうがっこう (普通科)  
佐倉南高等学校 (普通科)

詳しくは、下記にお問い合わせください。  
ちばけんきょういくちやうぎやうくしんこうぶがくしやうしどろか  
千葉県教育庁教育振興部学習指導課  
でんわ  
電話: 043-223-4056

#### ◇高等学校等就学支援金

せたいねんかんしやうにゆが 910 万円未満程度の家庭の  
世帯の年間収入が 910 万円未満程度の家庭の  
生徒には、「高等学校等就学支援金」が支給されま  
せいと しょうがくつこうとうしやうがくしえんきん しきやう  
生徒には、「高等学校等就学支援金」が支給されま  
す。支援金は学校が本人(保護者)にかわって受け  
しえんきん がっこう ほんにん ほごしや  
取り授業料に充てます。授業料と支援金額に差額  
と じやうりやう あ しえんきんがく しがく  
取り授業料に充てます。授業料と支援金額に差額  
があるときは、本人が支払う必要があります。

\*年間収入は、毎年見直しされます。

詳しくは、下記にお問い合わせください。

こうりつこうこう ちばけんきょういくちやうぎやうかくあんりぶがさいむか  
・公立高校: 千葉県教育庁企画管理部財務課  
でんわ  
電話: 043-223-4025

しりつこうこう ちばけんさうむぶがくしや  
・私立高校: 千葉県総務部学事課  
でんわ  
電話: 043-223-2155

चिबा प्राविधिक हाई स्कूल (औद्योगिक पाठ्यक्रम)  
चिबा प्राविधिक हाई स्कूल (औद्योगिक पाठ्यक्रम)  
फुनाबासि हाई स्कूल (सामान्य पाठ्यक्रम)  
इचिकावा प्राविधिक हाई स्कूल (औद्योगिक पाठ्यक्रम),  
इचिकावा प्राविधिक हाई स्कूल (औद्योगिक पाठ्यक्रम),  
हिगासि काचुसिका हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
हिगासि काचुसिका हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
सावारा हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
सावारा हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
चोशी वाणिज्य हाई स्कूल (वाणिज्य पाठ्यक्रम),  
चोशी वाणिज्य हाई स्कूल (वाणिज्य पाठ्यक्रम),  
सोसा हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
सोसा हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
तोगाने हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
तोगाने हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
च्योसेइ हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
च्योसेइ हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
नागासा हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
नागासा हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
तातेयामा सोगो हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
तातेयामा सोगो हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
किसाराजु हिगासी हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
किसाराजु हिगासी हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम)  
ओइहामा हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम (रात्रि कोर्स))  
ओइहामा हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम (रात्रि कोर्स))  
माचुदो मिनामि हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम(रात्रि कोर्स))  
माचुदो मिनामि हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम(रात्रि कोर्स))  
साकुरा मिनामि हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम(रात्रि कोर्स))  
साकुरा मिनामि हाई स्कूल (नियमित पाठ्यक्रम(रात्रि कोर्स))

थप जानकारीको लागि, कृपया तलको संस्थामा सम्पर्क गर्नुहोस्।  
चिबा बोर्ड शैक्षिक प्रवर्द्धन विभाग शैक्षिक पर्यवेक्षक डिभिजन  
टेलिफोन: 043-223-4056

#### ◇हाई स्कूल भर्ना समर्थन कोष

9.1 मिलियन येन भन्दा कम वार्षिक आमदानी भएका घरपरिवारका  
9.1 मिलियन येन भन्दा कम वार्षिक आमदानी भएका घरपरिवारका  
विद्यार्थीहरूलाई "हाई स्कूल भर्ना समर्थन कोष" प्रदान गरिनेछ। सहयोग रकम  
विद्यार्थीहरूलाई "हाई स्कूल भर्ना समर्थन कोष" प्रदान गरिनेछ। सहयोग रकम  
विद्यालयले विद्यार्थी (अभिभावक) को तर्फबाट प्राप्त गर्नेछन र शिक्षण  
विद्यालयले विद्यार्थी (अभिभावक) को तर्फबाट प्राप्त गर्नेछन र शिक्षण  
शुल्कमा प्रयोग गरिनेछ। यदि ट्यूशन शुल्क भन्दा सहयोग रकम कम छ भने,  
शुल्कमा प्रयोग गरिनेछ। यदि ट्यूशन शुल्क भन्दा सहयोग रकम कम छ भने,  
अपुग शुल्क अभिभावक ले तिर्नु पर्छ।  
अपुग शुल्क अभिभावक ले तिर्नु पर्छ।

\* वार्षिक आय वार्षिक रूपमा समीक्षा गरिन्छ।

थप जानकारीको लागि, कृपया तल सम्पर्क गर्नुहोस्।

•सार्वजनिक हाई स्कूल: चिबा बोर्डको शिक्षा योजना र प्रशासन विभाग  
•सार्वजनिक हाई स्कूल: चिबा बोर्डको शिक्षा योजना र प्रशासन विभाग  
वित्त विभाग  
वित्त विभाग  
टेलिफोन: 043-223-4025

•प्राइभेटहाई स्कूल: चिबा प्रिफेक्चर सामान्य मामिला विभाग शैक्षिक  
•प्राइभेटहाई स्कूल: चिबा प्रिफेक्चर सामान्य मामिला विभाग शैक्षिक  
मामिला विभाग  
मामिला विभाग  
टेलिफोन: 043- 223-2155

## ■ 大学・短期大学

高等学校を卒業した生徒のための学校として大学・短期大学があります。入学するためには入学試験を受ける必要があります。日本の高等学校を卒業していなくても、高等学校卒業程度認定試験に合格すれば同じ程度の学力があると認められ、入学試験を受けることができます。また、外国人のための特別枠を設けている大学や短大があります。

### ◆ 高等学校卒業程度認定試験について

文部科学省生涯学習推進課  
電話: 03-5253-4111 (内) 2024・2643

## ◇ 高等教育の就学支援新制度

住民税非課税世帯及びそれに準ずる世帯の学生で、一定の条件を満たす方は、大学・短期大学等の授業料・入学金の免除・減額や給付型奨学金の支給を受けられます。

外国人の方で対象となる方

- ・特別永住者の方
- ・永住者、日本人の配偶者等又は永住者の配偶者等の在留資格をお持ちの方
- ・定住者の在留資格の方で、在学する学校の長から将来永住する意思があると認められた方

詳しくは、下記ホームページを御確認ください。

・高等教育の修学支援新制度 (文部科学省)

<https://www.mext.go.jp/kyufu/index.htm>

## ◇ 奨学金

経済的理由で、修学が困難な場合、学費等の給付や貸与を行う制度があります。政府、地方自治体、民間・公益団体の奨学金などがあります。また、多くの大学では独自の奨学金制度を設けています。奨学金の情報や留学生に役立つ情報は、独立行政法人日本学生支援機構等で得ることができます。

<http://www.jasso.go.jp/ryugaku/index.html>

## ■ विश्वविद्यालय (दाईगाकु) र जुनियर कलेजहरू (टाइकी दाइगाकु)

विश्वविद्यालय र जुनियर कलेजहरू हाई स्कूल उतिर्ण गरेका विद्यार्थीहरूका लागि स्कूलहरू हुन्। विद्यार्थीहरूले भर्ना हुनको लागि प्रवेश परीक्षा दिनुपर्छ। यदि तपाईंले जापानको हाई स्कूलबाट स्नातक गर्नुभएको छैन भने पनि, यदि तपाईंले हाई स्कूल स्नातक प्रमाणीकरण परीक्षा पास गर्नुभयो भने, तपाईं शैक्षिक योग्यताको समान स्तर भएको मानिनेछ र तपाईंले प्रवेश परीक्षा दिन सक्नुहुन्छ। त्यहाँ विश्वविद्यालयहरू र जुनियर कलेजहरू पनि छन् जसमा विदेशीहरूका लागि विशेष कोटाहरू छुट्याईएका हुन्छन्।

・हाई स्कूल स्नातक प्रमाणीकरण परीक्षा बारे

शिक्षा मन्त्रालय, आजीवन सिकाइ प्रवर्द्धन महाशाखा

टेलिफोन: 03-5253-4111 (एक्सटेन्सन नम्बर) 2024/2643

## ◇ उच्च शिक्षा समर्थन गर्न नयाँ प्रणाली

आवास करबाट छुट पाएका घरपरिवारका विद्यार्थीहरू वा यस्तै अन्य कुराहरूले निश्चित सर्तहरूमा विश्वविद्यालय र जुनियर कलेजहरूका लागि ट्युसन र भर्ना शुल्कमा छुट/घटाउ र लाभ-प्रकारको छात्रवृत्ति प्राप्त गर्न सक्छन्। योग्य विदेशीहरू

- ・ विशेष स्थायी बासिन्दाहरू
- ・ स्थायी बासिन्दा, जापानी नागरिकको पति/पत्नी वा स्थायी बासिन्दाको पति/पत्नी जस्ता निवास स्थिति भएका व्यक्तिहरू
- ・ स्थायी बासिन्दाको हैसियत पाएका जसलाई विद्यालय प्रमुखले भविष्यमा स्थायी रूपमा बस्ने मनसाय छ भनि अनुमोदन गरको व्यक्तिहरू

थप विवरणहरूको लागि कृपया तलको वेबसाइटबाट बुझ्नुहुनेछ।

उच्च माध्यमिक शिक्षाका लागि आर्थिक सहयोग (शिक्षा मन्त्रालय)

<https://www.mext.go.jp/kyufu/index.htm>

## ◇ छात्रवृत्ति

यदि आर्थिक कारणले अध्ययन गर्न गाह्रो छ भने, त्यहाँ ट्युशन शुल्क प्रदान गर्ने वा रिण दिने प्रणाली पनि छ। त्यहाँ सरकार, स्थानीय सरकारहरू, र निजी र सार्वजनिक संस्थाहरू द्वारा प्रदान गरिएको छात्रवृत्तिहरू पनि हुन्छन्। धेरै विश्वविद्यालयहरूको आफ्नै छात्रवृत्ति कार्यक्रमहरू पनि छन्। छात्रवृत्ति सम्बन्धी जानकारी र अन्तर्राष्ट्रिय विद्यार्थीहरूको लागि उपयोगी जानकारीहरू जापान विद्यार्थी सेवा संगठनबाट पनि प्राप्त गर्न सक्नुहुनेछ।

<http://www.jasso.go.jp/ryugaku/index.html>

## 日本語教育

### ◇日本語教室

日本語は、日本語学校や日本語教室で学ぶことができます。日本語学校は授業料が必要です。他に、市町村や市町村国際交流協会が実施する日本語教室や民間の国際交流団体が安い費用又は無料で実施している日本語教室もあります。日本語教育に関する情報は、居住地の市町村国際交流担当窓口(→P.85)か、市町村国際交流協会(→P.87)、又は外国人相談に確認してください。

#### ・千葉県外国人相談

電話: 043-297-2966

千葉県内の日本語教室は、千葉県国際交流センター「あなたのまちの日本語教室」で検索できます。

[https://www.mcic.or.jp/support\\_for\\_foreigners/japanese\\_class/](https://www.mcic.or.jp/support_for_foreigners/japanese_class/)

### ◇日本語能力試験

日本語能力試験の主なものは以下のとおりです。

#### ・日本語能力試験 (JLPT)

この試験は、日本国内及び海外において、原則として日本語を母国語としない人を対象として、日本語の能力を測定し、認定するために実施されます。外国人学生が日本への留学を希望する場合、多くの大学でこの試験の成績を求められる場合があります。詳しいことは、下記に確認してください。

#### ・国内で実施する試験

(公財)日本国際教育支援協会 日本語能力

試験受付センター

電話: 03-6686-2974

<http://info.jees-jlpt.jp/>

#### ・海外で実施する試験

独立行政法人 国際交流基金

日本語試験センター

東京都新宿区四谷4-3 7-9階

メール: [jlptinfo@jpf.go.jp](mailto:jlptinfo@jpf.go.jp)

[http://www.jlpt.jp/application/overseas\\_index.html](http://www.jlpt.jp/application/overseas_index.html)

## ■ジャパニー भाषा शिक्षा

### ◇ जापानी भाषा कक्षा

तपाईंले जापानी भाषा स्कूल वा जापानी भाषा कक्षामा जापानी भाषा अध्ययन गर्न सक्नुहुन्छ। जापानी भाषा विद्यालयहरूको लागि ट्युसन शुल्क आवश्यक पर्दछ। त्यहाँ नगरपालिकाहरू र नगरपालिका अन्तर्राष्ट्रिय विनिमय संघहरू द्वारा संचालित जापानी भाषा कक्षाहरू, र निजी अन्तर्राष्ट्रिय विनिमय संस्थाहरूद्वारा सस्तो वा निःशुल्क सञ्चालन गरिएका जापानी भाषा कक्षाहरू पनि छन्।

जापानी भाषा शिक्षाको बारेमा जानकारीको लागि, कृपया म्युनिसिपल इन्टरनेशनल एक्सचेन्ज अफिस (→ P.85), म्युनिसिपल इन्टरनेशनल एसोसिएसन (→ P.87), वा विदेशी परामर्श केन्द्र मा निश्चय गर्नुहोस।

#### ・चिबा परामर्श सेवा केन्द्र

टेलिफोन: 043-297-2966

चिबा इन्टरनेशनल एक्सचेन्ज सेन्टर "आनातानो माचिनो निहोन्गो क्योउसिचु" मा चिबा प्रिफेक्चरमा जापानी भाषा कक्षाहरू खोज्न सक्नुहुन्छ। [https://www.mcic.or.jp/support\\_for\\_foreigners/japanese\\_class/](https://www.mcic.or.jp/support_for_foreigners/japanese_class/)

### ◇ जापानी भाषा प्रवीणता परीक्षा

जापानी भाषा प्रवीणता परीक्षा बारे महत्वपूर्ण जानकारी।

#### ・जापानी भाषा प्रवीणता परीक्षा (JLPT)

सैद्धान्तिक रूपमा, यो परीक्षण जापान र विदेशमा आफ्नो मातृभाषाको रूपमा जापानी भाषा नबोल्नेहरूका लागि तिनीहरूको जापानी दक्षता मापन र प्रमाणित गर्नको लागि गरिन्छ। यदि विदेशी विद्यार्थीले जापानमा अध्ययन गर्न चाहन्छ भने, धेरै विश्वविद्यालयहरूले यो परीक्षाको लागि ग्रेड आवश्यक हुन सक्छ। विवरणहरूको लागि कृपया तल जाँच गर्नुहोस।

#### ・जापानमा गरिने परीक्षा

Japan Educational Exchanges and Services JLPT Application Center

टेलिफोन: 03-6686-2974

<http://info.jees-jlpt.jp/>

#### ・बिदेशमा गरिने परीक्षा

Japanese Language Testing Center, Japan Foundation  
Yotsuya 4-3, Shinjuku-ku, Tokyo 7-9F

इमेल : [jlptinfo@jpf.go.jp](mailto:jlptinfo@jpf.go.jp)

[http://www.jlpt.jp/application/overseas\\_index.html](http://www.jlpt.jp/application/overseas_index.html)

• **国際交流基金 日本語基礎テスト (JFT Basic)**

日本の生活場面でのコミュニケーションに必要  
な日本語能力を測定し、「ある程度日常会話が  
でき、生活に支障がない程度の能力」があるかど  
うかを判定するテストです。

電話: 0120-90-7699

月曜日 - 金曜日 午前9:00 - 午後5:00

言語: 日本語、英語

<https://www.jpjf.go.jp/jft-basic/index.html>

• **ジャパン ファउन्デशन - जापानी आधारभूत परीक्षण**

यो परीक्षणले जापानको दैनिक जीवन परिस्थितिहरूमा सञ्चारको लागि  
आवश्यक जापानी भाषा क्षमताको मापन गर्दछ, र “एक निश्चित हदसम्म  
दैनिक जीवनस्तर भाषामा कुराकानी गर्न र दैनिक जीवनमा हस्तक्षेप नहुने  
क्षमता” छ वा छैन भनेर निर्धारण गर्दछ।

टेलिफोन: 0120-90-7699

सोमबार-शुक्रबार बिहान 9:00 बजे- दिउँसो 5:00 बजे सम्म

भाषाहरू: जापानिज, अंग्रेजी

<https://www.jpjf.go.jp/jft-basic/index.html>

• **BJT बिजनेस日本語能力テスト**

この試験は、ビジネス場面で必要とされる日本語  
コミュニケーション能力を測定するテストです。

〈問い合わせ先〉

公益財団法人 日本漢字能力検定協会

京都市東山区祇園町南側551番地

電話: 0120-509-315

<http://www.kanken.or.jp/bjt/>

• **BJT बिजनेस जापानीज प्रवीणता परीक्षा**

यो परीक्षणले व्यापारिक परिस्थितिहरूमा आवश्यक जापानी भाषा सञ्चार  
क्षमताको मापन गर्दछ।

सम्पर्क

Japanese Kanji Aptitude Test Association

551 Gionmachi-minamigawa, Higashiyama-ku, Kyoto

टेलिफोन: 0120-509-315

<http://www.kanken.or.jp/bjt/>